



EL ESTENOGRÁFO

DIARIO DE LA TARDE,

POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

Num. 11, — MONTEVIDEO, MARTES 20 DE MAYO DE 1834. — PRECIO 1 REAL.

Este papel es diario, se publica a las 5 de la tarde en la IMPRENTA DE LA CARIDAD. Se vende en ella y en la libreria de D. Jaime Hernandez Calle de S. Gabriel n.º 63, y en la tienda de D. Mateo Varela, Calle de S. Carlos, Plaza mayor, n.º 33. En la misma Imprenta se reciben avisos largos hasta el medio día y siendo cortos hasta las dos de la tarde. Los avisos de los **SUSCRIPTORES** se insertarán **GRATIS**.

Subscription mensual..... 20 rs.
Números sueltos..... 1 id.

ALMANAQUE.

MARTES. † San Bernardino de Sena.
Sol sale a las 6 horas y 59 minutos.
Se pone a las 5 horas y „ minutos.

CORREOS.

Para el interior de la Republica los dias 9, 16, 23, y 30, de cada mes.

De Buenos Ayres para los pueblos del interior
Para la carrera de Chile el 16 de cada mes.
Para la de Santa Fé el 19.
Para la del Perú el 26.

ADMINISTRACION POLITICA

(Artículo comunicado.)

Concluye.

Tiberio lo había colocado en el Senado, y perdió los poderes políticos. Caligula lo había colocado en el ejército, y si afirmó el imperio, también perdió a los emperadores. Diocleciano, mas habil, lo colocó en la administración; él era el motor, los funcionarios eran las ruedas, y los pueblos la materia pasiva é inerte, que la máquina política pulverizaba. La China, que tiene una forma de gobierno administrativa, si se ha encontrado por esto mismo secuestrada de todas las naciones.

La Rusia la adoptó para civilizarse; y esto solo hace juzgar del estado de barbarie en que ella estaba sumergida, cuando se ha visto forzada a recurrir a este medio para obtener un rango entre los pueblos.

Napoleón creyó que para detener a la revolución, era preciso hacer retrogradar al genero humano. Quiso transportar la China a la Europa, y encajó al gobierno en todos los ramos de la administración. Para citar un ejemplo; daba una orden al

ministro, éste la trasmitia al prefecto, éste la comunicaba al maire, éste la pasaba al adjunto, que la daba al guarda campestre; éste obscuro funcionario venia a ser el emperador mismo, órgano de su voluntad, depositario de su fuerza. ¿Qué recurso tenia el ciudadano contra el guarda campestre? ¿Era la queja que tenia que llevar al adjunto, por el cual era transmitida al maire, por éste al subprefecto, y así sucesivamente hasta el emperador? Pero, ¿quien no ve que la orden no tenia por juez sino aquel mismo que la habia dado? Asi sucedia en todas las divisiones de la administracion; y la policia velaba hasta para que los funcionarios fuesen diligentes; esta era una vasta red, cuyos hilos todos los hacia mover una sola mano colocada sobre el trono; y a la manera de una tela de araña, tocarla, era despertar al amo.

La mayor parte de los publicistas han hecho conocer poco y mal a la administracion: los unos querian que se hiciese un poder separado del poder judicial; los otros no reclamaban la independencia sino para las municipalidades. El tiempo es un gran maestro, él nos ha mostrado lo que el ingenio no podia entrever.

El gobierno debe dirigir, vijilar, reprimir la administracion; pero no debe administrar, porque entonces no hay ni libertad, ni garantia, puesto que no hay arbitrio entre el administrador que prevarica y el administrador que se queja de las prevaricaciones. Yo apelo a *Filipo en agunus* es el grito de un esclavo valeroso, pero sin derechos políticos: *Sire, hay jueces en Berlin*, es el grito de un subdito a quien le restan garantias. El primer dicho seria admirable en el continente, el segundo muy sencillo en Inglaterra.

Los hombres que mas han escrito sobre la administracion son los economistas, y se les deben verdades utiles; pero no han tratado mas que una parte de este vasto asunto; la economia es su divisa, y el orden social que cuesta menos caro les pare-

ce el mejor. La teoria de los gobiernos baratos es excelente cuando la libertad encuentra en ellos sus garantias. El despotismo cuesta poco, pero no produce nada; la libertad es a veces peligrosa y prodiga, pero es productiva. Vease la Francia; en 1789 hace una revolucion por no poder pagar sesenta y ocho millones; (*) en el dia paga mil millones, y si se le deja la paz y libertad, no encontrará este peso intolerable.

Los principios de la administracion estan aun por establecerse. El ministerio quiere que ella sea fuerte, para que el poder pueda oprimir a la libertad; la oposicion quiere que ella sea suave y debil, a fin de que la libertad pueda sujetar al poder: un funcionario la pone al encante, porque quiere hacer fortuna; un economista le pone la rebaja, porque no quiere que lo arruinen. Pero todo esto no es administracion. Nosotros veremos en otra parte que si el gobierno quiere administrar por medio de sus agentes, es preciso que todos sus agentes sean responsables sin autorizacion, y sujetos a la justicia de un tribunal completamente independiente. Pero el interés de los funcionarios hace creer que los ministros no propondrán jamas este modo de administrar, y que la administracion sera tarde o temprano, por la fuerza de las cosas, enteramente independiente del gobierno. No hay que dudar entre el sistema de la responsabilidad de los administradores y el de la independencia de la administracion. Si los hombres no dan el primero, el tiempo dará el segundo.

Cuando, en los estados representativos, el sistema electoral no hace salir de la urna mas que el nombre de los administradores entonces se establece una administracion por decretos, y el estado social retrograda hacia el poder absoluto. Los ministros no teniendo delante de si mas que representantes, a un mismo tiempo funcionarios, o empleados, y diputados, someten la voz del diputado por medio

[*] Trece millones, seiscientos mil pesos

de la posibilidad de destruir al funcionario: los votos sirven para adquirir empleos, y para conservarlos; la avaricia y el orgullo trafican con la conciencia y con el honor. Esta es sino la peor, al menos la mas corrompida de las administraciones, porque el derecho de arreglar su uso está depositado en hombres, que aprovechándose de los abusos, no pueden quejarse de ellos.

Cuando el sistema de eleccion da a un partido una mayoría incontestada, entonces el partido, dueño del poder legislativo, quiere que le administre por medio de leyes, porque estas leyes son obra suya, y porque puede impregnarlas en sus odios y teñirlas en sus pasiones. Asi como un ministerio cree ocularse detras de los decretos, un partido piensa hacer creer en su justicia, porque organiza para su provecho una *administracion legal*, como si las mas fuesen medidas, como si los golpes de estado no pudieran ser cubiertos con un barniz de legalidad, como si la mayoría dominante no pudiese legalizar todas las iniquidades de la arbitrariedad! La legislacion es entonces una larga conspiracion contra el bien publico; porque, cuando los legisladores estan interesados en el mal, el mal se comete por medio de leyes: las confiscaciones, las proscripciones, los asesinatos de Tiberio, esa espantosa serie de maldades que señalan la administracion de Seyano, todas fueron hechas por medio de leyes.

En fin, en nuestros dias los publicistas reclaman una *administracion constitucional*. Nosotros no podemos ocuparnos aqui en esta cuestion, porque para juzgar de una administracion constitucional, es preciso, desde luego valorar la Constitucion.

ENCICLOPEDIA.

ESTERIOR.

FRANCIA.

CÁMARA DE LOS PARES.

Sesion del dia 2 de Enero.

Aprobada el acta, son admitidos los nuevos Pares, los Sres. Loban, de Cassaignoles Rein hac y Saint-Cricq. En seguida se lee, discute y aprueba la minuta de contestacion al discurso del Rey.

—El dia 3 recibió S. M. la diputacion de la Cámara de los Pares, y en nombre de esta su presidente el baron Pasquier leyó el discurso siguiente:

“Señor: La Cámara de los Pares de Francia, renueva a V. M. su respecto y lealtad congratulándose con V. M. de las prosperas circunstancias en que se vuelve a abrir la sesion; de que en toda la nacion vaya en aumento el trabajo y la industria, que mejoran la suerte de las clases laboriosas y multiplican la riqueza del Estado, y de que consolidándose la tranquilidad se asegure el orden publico por la sensatez de la nacion, ante la cual se estreñan los esfuerzos de todos los partidos.

“Este resultado se debe no solo a la sabiduria de una política enérgica é ilustrada, sino tambien a estas instituciones que la nacion francesa se ha dado, y que afianzando los derechos generales, aseguran proteccion igual a todos los intereses.

“Será preciso sin duda estar todavia por mucho tiempo a la mira de esas pasiones ciegas, de esos ánimos fogosos é insensatos que quisieran arrebatarnos un bien que hemos adquirido á costa de tantos sacrificios. Pero V. M. puede estar seguro de que cuanto intento servirá solo para acreditar su impotencia porque la civilizacion y la libertad sabrán triunfar de esos propagadores de ilusiones, que nos volverian á poner á merced del despotismo ó de la anarquia. En cualquiera parte y bajo cualquier pretexto que aparezcan los enemigos de nuestras instituciones, encontrarán una vigilancia activa de parte del gobierno, inalterable firmeza en los magistrados, fidelidad en el ejército y en la guardia nacional, que no es mas que la nacion misma, cuidando de la conservacion de su intereses y de todos sus derechos. En cuanto á nosotros, V. M. lo ha dicho con justicia, cooperaremos lealmente al logro de estos beneficios; la Cámara de los Pares imitará siempre la conducta firme y cuerda que tan sabiamente y con tan buen éxito observareis. Unidos intimamente los poderes, cegaran elabismo de las revoluciones y lograrán que á la violencia y á las pasiones suceda la apasible actividad de los progresos.

“Esta es la opinion de toda Francia y V. M. al recorrer los departamentos ha recibido pruebas del afecto y confianza de los pueblos, que es la recompensa mas grata que la Providencia ha podido reservar á nuestras fatigas.

“La industria nacional necesitaba para desarrollarse con rapidez que se variase el sistema de nuestras aduanas. Se nos anuncia una ley que llenará este objeto; mas tambien en este punto procuraremos que en vez de reformar repentinamente, se mejore progresivamente, procurando conciliar la pretension debida á los intereses existentes con el logro de las esperanzas futuras. Sobre todo no olvidaremos que proporcionando nuevas salidas á nuestro comercio, creando nuevos ramos de nuestra industria, multiplicaremos los recursos y suavizaremos la suerte de estas clases, á cuya comodidad se dirige constantemente el anhelo de V. M.

“Ya empieza á producir el fruto que se esperaba la ley sobre las escuelas de primeras letras. La instrucción penetra hasta unos puntos á que todavia no habia llegado. El trabajo y las luces, socorriendo en todas partes á los indigentes y á los ignorantes, inutilizaran los ardidés y las pérfidas seducciones de los partidos.

“La mejora de las rentas del Estado acredita y afianza al mismo tiempo la prosperidad de que V. M. nos ha hecho un cuadro tan li sonjero; y se aumentará con la confianza, y el crédito que nos proporciona nuestra situacion interior y exterior. Examinaremos, con escrupulosa atencion, las leyes de hacienda que se nos presenten, sobre todo aquellas que se deban hacer en ejecucion de los tratados.

“V. M., siempre pronto y fiel en cumplir las promesas de la Carta, anuncia que se someterán á nuestra deliberacion varios proyectos de ley dispuestos con tan interesante objeto; y nosotros los examinaremos guiados del mismo espíritu que los ha dictado. Dando á nuestras instituciones toda la extension de que son susceptibles, proporcionaremos nueva fuerza al orden publico, y consolidaremos la libertad.

“La Cámara de los Pares se complace al ver que V. M. le asegura que por las relaciones que tenemos con todas las potencias le consta que la paz no se alterará. Esta paz es la primer necesidad de los pueblos; el pueblo francés lo conoce, mas con todo siempre estará dispuesto á sacrificarla para conservar su dignidad.

“V. M. no podia mirar con indiferencia los graves acontecimientos que han ocurrido en la Península. Ya se desvanecen los recelos que causaban estos acontecimientos, y sus consecuencias. Se han renovado nuestras an-

tiguas relaciones con Portugal en cuanto el gobierno de la Reina Da. Maria II se ha establecido en Lisboa. Reconociendo inmediatamente por la Reina de España á la Hija de Fernando VII, ha desmayado la rebelion, y á lo menos hemos circunscrito unos desórdenes inevitables, aunque estaban previstos. Sin embargo, era necesario proteger nuestra frontera por honor y por seguridad, y al intento ha dispuesto V. M. que un ejército de observacion esté al pié de los Pirineos para cualquier acontecimiento.

“El estado de Bélgica llama mucho tiempo hace la atencion pública; y V. M. siempre estrechamente unido á la Gran Bretaña, creo que se acerca al fin de las dificultades que hasta el dia han dilatado el arreglo definitivo de un tratado que ha de afianzar la tranquilidad de Europa.

“Tambien ha habido en Suiza algunas disensiones, que inmediatamente han cesado así por la sensatez de sus habitantes, como por la energia de su gobierno. La tranquilidad de aquel estado nos era muy interesante, y V. M. lo ha favorecido del modo que debia hacerlo con el desinterés y fidelidad que debia esperar de un aliado tan antiguo.

“Mas no es solo en su frontera, en donde la nacion francesa debe cuidar de sus intereses. La caída de un antiguo imperio de Oriente amenazaba romper el equilibrio de Europa, y los esfuerzos de V. M. han evitado este riesgo acelerando la pacificacion de aquella parte del mundo.

“Estos acontecimientos, y particularmente el estado en que se hallan la Península, han estorbado la reforma proyectada en el ejército. La cámara, á pesar del vivo deseo que tiene de aliviar las cargas públicas, nunca vacilará en hacer los sacrificios que sean necesarios para la seguridad y gloria de la monarquia francesa.

“Se une á todos los deseos que V. M. la ha manifestado. Quiere tambien que el orden, sobre el cual descansa principalmente la libertad, tenga poder y sea respetado; que el gobierno fundado por la necesidad y por la voluntad general, esté á cubierto de los ultrajes de las facciones y de sus tentativas. En una palabra, su principal anhelo es que todos los franceses sean felices y libres al mismo tiempo que se reunan al rededor del trono constitucional, y solo se acuerden de sus desgracias ó de sus divisiones para impedir que se repitan.”

Revista Española.

Continuará

ESPAÑA.

En la REVISTA ESPAÑOLA de 4 de febrero se lee lo que sigue: S. M. la Reina Gobernadora ha ordenado que se declaren libres en todos los pueblos del Reino el trafico, Comercio y venta de todos los objetos de comer beber y arder, pagando los competentes derechos reales y municipales; que ninguno de estos artículos esté sujeto á postura, tasa ó arancel; que la exencion de las trabas anteriores no restrinja el ejercicio de la autoridad respecto á la verificacion de pesos y medidas, y salubridad de los alimentos; que en los pueblos donde existan contratos pertenecientes, no rijan estas disposiciones hasta que concluyan estos; que en aquella donde sepagan contribuciones, ó cubren otros atenciones con el producto de los puestos publicos no se haga novedad por ahora, que los gremios de carniceros, panaderos ó tratantes en cualquier genero de abastos, se arreglen a las ordenanzas que se forme sobre todas las asociaciones de la misma clase; que las personas que habitualmente se dediquen al trafico de abastecimientos se consideren como otros cualesquiera mercaderes; que los mesoneros, posaderos ú otros que habitualmente alojen viajeros, se les considere como traficantes; que en los pueblos cuyo numeroso vecindario lo permita, se señalen uno ó mas parages acomodados para el mercado

que en los pue los principales donde sea necesario mataderos por la mucha carne que se consumen se establezcan edificios convenientes; y en fin que queden abolidas y derogadas todas las leyes, ordenanzas, providencias generales o particulares, y todos los reglamentos locales que directa o indirectamente se opongan a los artículos de esta ley.

Ministerio del fomento general del Reyno.

Al Ministerio de mi cargo, han llegado noticias seguras de haberse acuñado en los Estados Unidos de America para su introduccion y circulacion en el reino, grandes cantidades de monedas de cobre doradas, que imitan a las de oro de 40 reales, (dos patacones) y cuya falsificacion puede conocerse por su poco peso y mayor tamaño que el de las monedas legítimas, y porque al lado izquierdo de las armas reales hay un 7 en lugar del número acostumbrado en aquellas. S. M., la Reina Gobernadora, quiere que los Subdelegados de fomento instruyan a los habitantes de sus provincias del riesgo que los amenaza en la introduccion y circulacion de tales monedas falsas, y que dando publicidad a esta soberana resolucio n, sean generalmente conocidas las señales que las caracterizan. De real orden lo digo a V. para su inteligencia y cumplimiento. Dios etc. Madrid 25 de enero de 1834.—Javier de Burgos.

Madrid 2 de febrero.—El 18 de Enero con particular jubilo de las autoridades de Palma, se vió fundear en aquel puerto por primera vez el barco de vapor que el director de aquella tan recomendable empresa, Don Juan Reinald, destina, con la competente autorizacion de S. M., a la comunicacion de aquellas islas Baleares con el continente y entre si mismas. Esta comunicacion continuada y rapida reportará beneficios inmensos.

EL ESTENOGRÁFO.

EXTRACTOS.

CAMARA DE REPRESENTANTES.

En la sesion de 15 del corriente continuando la discusion sobre el proyecto de Hacienda que quedó pendiente en el anterior, algunos Sres. Diputados se opusieron a que se sancionase fundandose en que las graves atenciones de que el Gobierno se hallaba rodeado no le permitian presentar el proyecto de organizacion y el reglamento de la Caja de Amortizacion en el corto tiempo que quedaba para la conclusion de este periodo legislativo y porque teniendo aquella caja una tendencia directa al establecimiento del credito publico no convenia dar al P. E. la iniciativa para proyectos que correspondian por su naturaleza al Cuerpo Legislativo.

Estas observaciones fueron contestadas por otros Sres. Representantes manifestando que ora de presumir que el P. E. no dejase de presentar en este periodo el proyecto que el mismo habia indicado la importancia de aquel establecimiento y los resultados que de el espera, y que en caso que no pudiese presentarlo en este periodo el Cuerpo Legislativo podria prorrogar sus sesiones. Finalmente que habiendo presentado este proyecto el P. E. parecia regular que se le encomendase la organizacion y reglamento de la caja para que en desenuelva el plan que hubiese combinado al presentar este proyecto.

Esplanadas todas las observaciones vertidas en el curso de la discusion, y habiendose hecho mocion para que el artículo volviese a la Comision a fin de que lo redactase de nuevo con arreglo a ellas, se dió el punto por suficientemente discutido, y puesto a votacion si el artículo habia de pasar a la Comision de Hacienda a los efectos indicados resultó la negativa.

Siendo la hora avanzada se levantó la sesion.

La Camara de RR. se reune hoy a las seis de la tarde para continuar la discusion pendiente del presupuesto general de gastos de la Republica.



MARITIMA.



Entradas.

Dia 17 y 18.

Bergantin Nacional *Montevideo*, su capitán Juan Fin, salió del Sauze, el 18 del corriente con destino a este Puerto consignado a los SS. Bertran L' Breton con:—8000 arrobas carne salada, 2220 aspás, 296 cueros vacunos salados, 30 volsas de cerda con 4 arrobas, 16 pipas de sebo y grasa, 18 carradas de leña.

Goleta Nacional *Paula*, su capitán Agustín Carrolo, procedente de Santa Fé, de donde salió el 3 del corriente para este Puerto, consignada a D. Tomas Basañez con:—1800 cueros vacunos, 26 barriles de sebo, 4 carvos de algarrovo, 5 chiguas de crin, 69 sacos ceniza 62 volsas trigo, 2 barricas almidon, 2 cajas velas.

Balandra Nacional *Mercedes*, su capitán Luis Antonio Pereira, procedente del Rosario, de donde salió el 17 del corriente con destino a este Puerto, consignada a D. Juan Andres Geli con:—14 carradas leña, 100 fanegas carbon.

Goleta Nacional *Sta Rosa*, de 18 toneladas, su Patron José Gigo, salió del Sauze el 17 del corriente consignada a Don Andres Geli con:—18 carradas leña, 121 cueros vacunos, 33 idem de bagual, 10 arrobas de sebo, 15 idem de lana, 10 idem de crin, sebo y grasa.

Dia 20.

Goleta Nacional *Loba*: su patron Ricardo Ustrer, procedente, de Maldonado, salió el 19 del corriente para este Puerto consignada al Sr. Sagrera, con 401 volsas de harina, 25 cueros de lobo, 4 bolsas batatas, 2 idem papas, 1 idem arroz, 4 damajuanas miel.

Bergantin Goleta Inglesa *Maria Teresa*, procedente de Sta Catalina, su capitán Joes Gallardo consignado a D. Lazaro Luis de Maria con:—43 pipas caña, 12 docenas planchones, 3 idem tablas.

Bergantin Goleta *Esperanza*, su capitán Manuel Mela, procedente del Rio Janeiro, de donde salió el 19 del corriente con destino a este puerto, consignada a D. Lazaro Luis de Maria con:—36 barricas azucar, 15 pipas caña, 21 id. aguardiente, 20 canastos, 37 cajas 10 barricas dulce; 120 barricas alquitran, 10 id. brea, 3 cajas velas de cera.

SALIDAS.

Dia 18.

Paquete ingles *Hornet*, con destino al Rio Janeiro, con correspondencia.

IDEM 19.

Corbeta de guerra americana, estacionada en este puerto.

Ha abierto Registro.

Dia 17.

Balandra Nacional *Carolina*, su Patron Vicente Cherbete, a la carga para San Salvador.

Bergantin Sardo *Virginia*, su capitán J. B. Villa, a la carga, para la Bahia y Pernambuco.

Dia 20.

Bergantin frances, *Correo de Montevideo*, capitán L. Beinaud, SS. Malá, por D. Andres Cavaillon.

Goleta paquete nacional *Rosa*, capitán José Maratori, para Buenos Aires, por D. Lazaro Luis de Maria, recibe carga y pasajeros con buena asistencia y preciosas comodidades para uno y otro.

Balandra nacional *Filarmonica*, patron Agustín Miguel para la Colonia y Vacas, por su patron.

Balandra argentina *Estrella del Norte*, patron Mateo Garcia, para Mercedes, por D. Antonio Marques Guimaraens.

Goleta paquete nacional de la Colonia, capitán Juan Stran, para la Colonia, por D. Pablo Nin.

Ha cerrado Registro.

Dia 27.

Balandra Nacional *Sra. de los Remedios*, su Patron Bautista Roger, para San Salvador.

Bergantin Ingles *Tyre*, su capitán Juan Caster, para puertos de Inglaterra, despachado por los SS. Hall Dutton y Ca. con 7141 cueros vacunos.

5 fardos cueros de bagual.

6 toneladas huesos.

Goleta Nacional *Adelayda*, su capitán Agustín Rio para Buenos Aires, por los SS. Bertran L' Breton con

90 rollos tabaco de trasbordo.

1 cajon ropa.

146 bolsas arroz.

4500 astas.

6 fardos lana.

15 bolsas arroz.



ADUANA.



Carga que se efectuó el Dia 17. del

Corriente.

Bergantin Frances *Dos Fenix*.

300 cueros vacunos.

Bergantin Ingles *Hebe*.

240 cueros vacunos.

Bergantin Sardo *Misericordia*.

387 cueros vacunos.

Bergantin Ingles *Clutha*.

400 cueros vacunos.



Descarga del

dia 17.



Paquete nacional *Rosa*.

150 sandias.

Bergantin sardo *Socrates*.

1 barrica harina para muestra.

Bergantin frances *Le Paul*.

150 bolsas de trigo.

Despachado

Dia 20.

A D. Julio Clausodio.

1 cajon de arenilla,

2 id. semillas,

1 id. agua colonia,

1 id. de vidrios,

1 baul chinelas,

1 id. abanicos,

2 id. pomada,

1 id. collares,

1 id. botones de canasas, hebillas y

sarsillos,

1 id. papel blanco,

1 id. cajitas de costura,

1 id. cuchillos, tijeras y cortaplumas,

1 id. felpa de seda, pañuelos, cres-

pones, guantes, sarsillos y anillos.

TERRESTRE.

Dia 20.

Juan M. Perez.

122 cueros vacunos.

33 idem. bagual.

20 arrovas clin.

20 idem sebo.

ANIMALES EN PIE.

A D. Benito Greguis.....6

„ „ Tomas Silva.....12

AVISOS NUEVOS.

REMATES.



POR LUIS BAENA.

En su Casa Calle de S. Carlos n. 147

El Jueves 22 del corriente, se han de vender indispenablemente a la mejor postura los siguientes efectos de almacén

Una partida de yerva superior,
Azúcar de pilon,
Azafran de Castilla,
Tabaco de oja,
Almidon,
Vino de burdeos en cajones,
Vino Chamagne, Licores,
Ginebra en pipas y damajuanas,
Papel, varajas, Vino en pipas,
Garbanzos, almendras, avellanas,
Té, velas de esperma.

En seguida.

Zapatos de taflete,
Dichos de marroquin,
Dichos de cabretilla,
Dichos con taco y dos suelas,
Dichos abotinados,
Chinefas,
Zapatos de hombre Ingleses,
Dichos de niños y niñas,
Botas, Tafiletes, Veceros Marroquines, hilo de zapatero,
Y otros artículos.

A las 11.

SE VENDE.

Una negra criolla de edad de 18 años, sabe lavar, cocinar, planchar y coser, sin vicios ni enfermedades conocidas, el que se interese por ella; ocurra a la Calle de San Felipe n. 87 en donde darán razon. M. 20, 6 p.

SANGUIJUELAS.

Recien llegadas de Genova, y de superior calidad, se venden a 4 vintenes y a real cada una. Se van a aplicar a las casas de los en fermos a 2 reales.

Se venderán pos cientos con mas equidad, ocurrase a la botica de D. Fermin Yeregui, calle de Fuerte que darán razon.

SE HA HUIDO.

En la noche del 15 de Mayo un negrito bozal, llamado Joaquin 6 Domingo que el suele llamarse, de edad de 10 años, cara delgada, mano chica tiene la oreja izquierda enferma, la cabeza pelada y con señales de granos, y en los dos dedos medianos, y anular de la mano derecha en los terceros falanjes o yemas tiene la señal de un tajo, chaqueta de nanquin azul rayada, camisa de listado azul, y lleva dos pares calzones de nanquin, uno negro y el otro color ceniza el que lo entregue, en la casa N. 9 138 calle de San Luis, será bien-gratificado.

FABRICA DE SOMBREROS DE SEDA.



Guillermo Noutier tiene el honor de avisar a los aficionados al buen gusto, que en la tienda del sombrero oriental, calle del porton N. 48, se hallarán sombreros de seda, de superior calidad, y de ultima moda a precios equitativos.



SE AVISO.

SE alquila la casa del finado D. Gonzalo Gomez de Mello; la persona que le convenga puede comparecer a dicha casa para tratar de su precio.

AVISO DEL EDITOR.

Los subscriptores que no hubiesen recibido los numeros 506 y 507 del *Fanal*, y los numeros 1 y 2 del *Estenógrafo*, se serviran avisar a esta imprenta.

SE AVISO.

Se vende una Criada sin vicios conocidos sabe cocinar lavar y planchar de liso en la cantidad de 300 patacones libres que fué lo que costo; quien se interese por ella ocurra al hueco de la cruz al lado de la casa del Sr. Pallares.

SE NECESITA.

Un preceptor de idioma frances, en la Casa numero 121, calle de san Gabriel darán razon. 5 ps.

SE VENDE.

Un negro propio para cualquier trabajo; quien se interese en su compra, ocurra a la calle de Sn. Carlos N. 135. Abril 29.

Pasaje para la Habana.

Saldra en breves dias, la muy hermosa Fragata Americana *Rosanna*, su capitan J. H. Jennings; tiene una hermosa camara y excelentes comodidades para 3 o 4 pasajeros, los Sres. que quieran aprovecharse de esta buena oportunidad, pueden verse con sus consignatarios Bertram L'Breton y Ca.

TWITCHELL Y FOWLER.

Plateros y Fabricantes de Reloxes.

Calle de San Fernando (o de los Judios,) N. 45,

EN MONTEVIDEO.

Trabajan en Oro, Plata y toda clase de Metales. Limpian y componen Reloxes de todas descripciones, con el mayor esmero y presteza, a precios moderados.

AVISO OFICIAL.

El Ministerio de Hacienda oye proposiciones en el termino de un mes para la construccion de un mercado de Peces en los terrenos contiguos al muelle, manifestando previamente a los licitadores que se presenten las bases del contrato y proyecto trazado para la obra.—Montevideo Mayo 9 de 1834.

Ojo.

AL GRAN BARATILLO DE LA BANDE-RA BLANCA.

En la Tienda de D. Manuel Pembo y Ca. de una porcion de generos a precios sumamente infimos y son los siguientes.

Pañuelos de Espumilla bordados de colores,
Zarazas oscuras y de colores claros finas,
Bayetas de todas clases,
Bayetillas de id,
Bayetones de todos colores,
Gorras de pelo y de ule para niño,
Paños para capas bronceados,
id de todos colores y casimires,
Flecos blancos de algodón medio real,
id. de seda de colores y de algodón anchos de mejor gusto,
Gasilla de todas clases,
Cotines de hilo,
Colchas Blancas y de colores,
Zapatos 5 reales,
id. mas finos 6 y medio reales,
id. mas finos y de cabritilla 8 medio reales,
Generos de alfombra para sala,
Alfombras para Iglesia cuadradas y de todos tamaños,
Medias de todas clases y de colores,
id. cortas de lana y de algodón de colores,
Pañuelos de Tisu de mucho gusto,
Zarazas de colchas a 4 vintenes,
Merinos de todos precios.

Todo cuanto existe en el establecimiento, es a precios equitativos &c.

Ojo.

Al gran baratillo de Zapatos.

En la zapateria de D. Juan Calpino, calle del porton n. 145, al lado de la tienda de D. Miguel Conde hay un excelente surtido de calzados a los precios siguientes.

Calzado de hombre.
Zapatos ingleses abotinados de patente a 22 rs. par, id. ingleses de capellada baja a 17 reales, id. para niño a 14 reales, id. ordinarios a 12 reales, id. franceses finos a 14 reales, zapatillas para baile a ultima moda a 14 reales, botines franceses de superior calidad a 5 pesos, id. mas ordinarios a 4 pesos y medio, id. mas ordinarios a 4 pesos, id. de niños a 3 pesos.

Calzado para Señora y Niños.
Zapatos de marroquin franceses de superior calidad a 7 reales par, id. de taflete a 6 reales, id. de cabretilla a 8 reales, id. de taflete genoveses a 5 reales, id. de taflete franceses para niña a 4 reales, id. genoveses de fleco a 3 reales, id. ordinarios a 2 reales, zapatos de baron de todos tamaños genoveses a 6 reales.